

## DEM GESAMTEN BUCHHANDEL ZUR KENNTNIS

② Ich übernahm den buchhändlerischen Vertrieb der Veröffentlichungen der  
**OVERSEAS PUBLISHING CO.**  
**HAMBURG 15**

die bisher nur durch den „OPCO“-Aufklärungsdienst in englischer Sprache im Auslande verbreitet worden sind.

**THEODOR J. RITTER, DEUTSCH-AMERIKANISCHER VERLAG**  
**HAMBURG 15, SPALDINGSTRASSE 152**

\*

Da Hunderttausende englisch sprechender Touristen gegenwärtig unser schönes Vaterland durchreisen, gilt es, diese vielleicht nie wiederkehrende Gelegenheit auszunutzen. Möglichst viele solcher Touristen sollten diese Schriften kaufen, damit sie auf diesem, dem wirksamsten Wege, ins Ausland gelangen.

Als Neuigkeiten der OVERSEAS PUBLISHING CO. gelangten soeben zur Auslieferung:

## TARTARIN ON THE RHINE

by

**ALLEMAND DAUDET**

translated with an Introductory Ballade by R. L. ORCHELLE

Illustrations by Ernoe

Broschiert, Preis Mark 50.—

Die deutsche Ausgabe des „Tartarin am Rhein“ hat zahlreiche Leser gefunden. Spott und Witz werden vom Verfasser in dieser geistreichen Satire auf die Franzosenherrschaft am Rhein als wirkungsvolle Waffe benutzt. Die meisterhafte Übersetzung Orchelle's (H. G. Scheffauer), der seine Sprache wie ein Künstler handhabt, muß jedem, der Freude an stilistischen Feinheiten hat, allein aus diesem Grunde hohen Genuß bereiten.

Laut Bekanntmachung des Dom-Verlages, Berlin, im Börsenblatt vom 10. Juni d. Js. ging die englische Ausgabe des „Tartarin am Rhein“ in meine Hände über. Die bisher eingegangenen Bestellungen sind inzwischen durch meinen Leipziger Kommissionär erledigt worden.

## DEMOCRATS OF FRANCE!

AN AMERICAN APPEAL BY

**FERDINAND HANSEN**

With a Supplement: The true face of France

Historical Facts.

presented by **PAUL DEHN**, Author of „Weltwirtschaftliche Neubildungen“, „Englands Vorherrschaft“

edited and translated into English by **THEODOR J. RITTER**

48 Seiten / Preis Mark 16.—

Im vorigen Dezember ersuchte der damalige Ministerpräsident Briand in einer Rede im Lotus-Klub, New-York, die Amerikaner deutschen Blutes, ihre Stammesgenossen in Deutschland doch zur Erfüllung des Versailler Vertrages anzuspornen, damit die normalen Beziehungen zwischen dem „friedliebenden Frankreich“ und Deutschland wieder hergestellt würden.

Der Appell Hansens an „die Demokraten Frankreichs“ ist die Antwort eines Deutsch-Amerikaners, die sich auf das Tatsachenmaterial des Supplements stützt. In diesem wird vom deutschen Standpunkt aus das „friedliebende“ Frankreich auf seine Aufrichtigkeit hin untersucht, und zwar hauptsächlich an der Hand von Äußerungen französischer, russischer, englischer und amerikanischer Gewährsmänner.

In Vorbereitung:

## Whats wrong with the American Mind

by Ferdinand Hansen

adressed to all Americans who are „SICK OF THE WAR“

With Opinions by M. MILES BOUTON, G. LOWES DICKINSON, SINCLAIR LEWIS,  
W. L. MASSINGHAM, H. L. MENCKEN, H. G. SCHEFFAUER, JOHN KENNETH TURNER

Preis etwa Mark 25.—